

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1833/2006****(2006. gada 13. decembris)****par valstu un teritoriju nomenklatūru Kopienas ārējās tirdzniecības statistikas un dalībvalstu savstarpējās tirdzniecības statistikas vajadzībām****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

beidzies, vairs nav nepieciešams paralēli ar ciparu kodiem izmantot burtu kodus.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

(3) Melnkalne ir kļuvusi par neatkarīgu valsti.

ņemot vērā Padomes 1995. gada 22. maija Regulu (EK) Nr. 1172/95 par statistiku, kas attiecas uz Kopienas un tās dalībvalstu preču tirdzniecību ar trešām valstīm <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 9. pantu,

(4) Tādēļ ir jāizstrādā jauna nomenklatūras redakcija, kurā ņemti vērā šie jauninājumi kā arī atsevišķas izmaiņas saistībā ar noteiktiem kodiem.

tā kā:

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Preču tirdzniecības ar ārpuskopienas valstīm statistikas komitejas atzinumu,

(1) Komisijas 2005. gada 18. maija Regulā (EK) Nr. 750/2005 par valstu un teritoriju nomenklatūru Kopienas ārējās tirdzniecības statistikas un dalībvalstu savstarpējās tirdzniecības statistikas vajadzībām <sup>(2)</sup> noteikta minētās nomenklatūras redakcija, kas stājas spēkā 2005. gada 1. jūnijā.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*(2) Valstu un teritoriju alfabētiskās kodēšanas pamatā ir spēkā esošais ISO divburtu standarts, ciktāl tas ir saderīgs ar Kopienas tiesību aktu prasībām un Kopienas statistikas prasībām. Komisijas 2003. gada 18. decembra Regulā (EK) Nr. 2286/2003 par grozījumiem Regulā (EEK) Nr. 2454/93, kas nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi <sup>(3)</sup>, paredzēts pārejas laiks datorizēto muitošanas sistēmu pielāgošanai. Ievērojot to, ka šis periods tagad ir

Valstu un teritoriju nomenklatūras redakcija Kopienas ārējās tirdzniecības statistikas un dalībvalstu savstarpējās tirdzniecības statistikas vajadzībām, kas ir spēkā no 2007. gada 1. janvāra, ir sniegta šīs regulas pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2007. gada 1. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 13. decembrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Joaquín ALMUNIA

<sup>(1)</sup> OV L 118, 25.5.1995., 10. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 31.10.2003., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 126, 19.5.2005., 12. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 343, 31.12.2003., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu jaunāke (EK) Nr. 215/2006 (OV L 38, 9.2.2006., 11. lpp.).

## PIELIKUMS

## VALSTU UN TERITORIJU NOMENKLATŪRA KOPIENAS ĀRĒJĀS TIRDZNIECĪBAS STATISTIKAS UN DALĪBVALSTU SAVSTARPĒJĀS TIRDZNIECĪBAS STATISTIKAS VAJADZĪBĀM

(Redakcija, kas ir spēkā no 2007. gada 1. janvāra)

Kods	Nosaukums	Apraksts
AD	Andora	
AE	Apvienotie Arābu Emirāti	Abū Dabī, Adžmāna, Šārdža, Dubaja, Fudžeira, Ummelkaivaina un Rāselhaima
AF	Afganistāna	
AG	Antigva un Barbuda	
AI	Angilja	
AL	Albānija	
AM	Armēnija	
AN	Nīderlandes Antiļas	Bonaire, Kirasao, Saba, Sintestatusa un Senmartēnas dienvidu daļa
AO	Angola	Tostarp Kabinda
AQ	Antarktika	Teritorija uz dienvidiem no 60° dienvidu platuma; neskaitot Francijas dienvidu teritorijas (TF), Buvē salu (BV), Dienviddžordžiju un Dienvidsendviču salas (GS)
AR	Argentīna	
AS	ASV Samoa	
AT	Austrija	
AU	Austrālija	
AW	Aruba	
AZ	Azerbaidžāna	
BA	Bosnija un Hercegovina	
BB	Barbadosa	
BD	Bangladeša	
BE	Beļģija	
BF	Burkinafaso	
BG	Bulgārija	
BH	Bahreina	
BI	Burundi	
BJ	Benina	

Kods	Nosaukums	Apraksts
<b>BM</b>	Bermudu salas	
<b>BN</b>	Bruneja Darusalama	Bieži dēvēta par Bruneju
<b>BO</b>	Bolīvija	
<b>BR</b>	Brazīlija	
<b>BS</b>	Bahamu salas	
<b>BT</b>	Butāna	
<b>BV</b>	Buvē sala	
<b>BW</b>	Botsvāna	
<b>BY</b>	Baltkrievija	Bieži dēvēta par "Belorussia" angļu valodā
<b>BZ</b>	Beliza	
<b>CA</b>	Kanāda	
<b>CC</b>	Kokosu (Kīlinga) salas	
<b>CD</b>	Kongo Demokrātiskā Republika	Agrāk Zaira
<b>CF</b>	Centrālāfrikas Republika	
<b>CG</b>	Kongo	
<b>CH</b>	Šveice	Tostarp Vācijas teritorija Bīzingena un Itālijas pašvaldība Campione d'Italia
<b>CI</b>	Ziloņkaula krasts	
<b>CK</b>	Kuka salas	
<b>CL</b>	Čīle	
<b>CM</b>	Kamerūna	
<b>CN</b>	Ķīna	
<b>CO</b>	Kolumbija	
<b>CR</b>	Kostarika	
<b>CU</b>	Kuba	
<b>CV</b>	Kaboverdes salas	
<b>CX</b>	Ziemassvētku sala	
<b>CY</b>	Kipra	
<b>CZ</b>	Čehijas Republika	
<b>DE</b>	Vācija	Tostarp Helgolandes sala; izņemot Bīzingenas teritoriju

Kods	Nosaukums	Apraksts
<b>DJ</b>	Džibutija	
<b>DK</b>	Dānija	
<b>DM</b>	Dominika	
<b>DO</b>	Dominikānas Republika	
<b>DZ</b>	Alžīrija	
<b>EC</b>	Ekvadora	Tostarp Galapagu salas
<b>EE</b>	Igaunija	
<b>EG</b>	Ēģipte	
<b>ER</b>	Eritreja	
<b>ES</b>	Spānija	Tostarp Baleāru salas un Kanāriju salas; izņemot Seītu un Meliļu
<b>ET</b>	Etiopija	
<b>FI</b>	Somija	Tostarp Ālandu salas
<b>FJ</b>	Fidži	
<b>FK</b>	Foklenda salas	
<b>FM</b>	Mikronēzijas Federatīvās valstis	Huka, Kosraja, Ponpeja un Japa
<b>FO</b>	Farēru salas	
<b>FR</b>	Francija	Tostarp Monako un Francijas aizjūras departamenti (Franču Gviāna, Gvadelupa, Martinika un Reinjona)
<b>GA</b>	Gabona	
<b>GB</b>	Apvienotā Karaliste	Lielbritānija, Ziemeļīrija, Normandijas salas un Menas sala
<b>GD</b>	Grenāda	Tostarp Dienvidgrenadīnu sala
<b>GE</b>	Gruzija	
<b>GH</b>	Gana	
<b>GI</b>	Gibraltārs	
<b>GL</b>	Grenlande	
<b>GM</b>	Gambija	
<b>GN</b>	Gvineja	
<b>GQ</b>	Ekvatoriālā Gvineja	
<b>GR</b>	Grieķija	

Kods	Nosaukums	Apraksts
<b>GS</b>	Dienvīdžordžija un Dienvidsendviču salas	
<b>GT</b>	Gvatemala	
<b>GU</b>	Guama	
<b>GW</b>	Gvineja-Bisava	
<b>GY</b>	Gajāna	
<b>HK</b>	Honkonga	Ķīnas Tautas Republikas Honkongas īpašās pārvaldes apgabals
<b>HM</b>	Hērda sala un Makdonalda salas	
<b>HN</b>	Hondurasa	Tostarp Svonu salas
<b>HR</b>	Horvātija	
<b>HT</b>	Haiti	
<b>HU</b>	Ungārija	
<b>ID</b>	Indonēzija	
<b>IE</b>	Īrija	
<b>IL</b>	Izraēla	
<b>IN</b>	Indija	
<b>IO</b>	Britu Indijas okeāna teritorija	Čagosu arhipelāgs
<b>IQ</b>	Irāka	
<b>IR</b>	Irānas Islāma Republika	
<b>IS</b>	Islande	
<b>IT</b>	Itālija	Tostarp Livinjo; izņemot pašvaldību Kampione d'Italia
<b>JM</b>	Jamaika	
<b>JO</b>	Jordānija	
<b>JP</b>	Japāna	
<b>KE</b>	Kenija	
<b>KG</b>	Kirgizstāna	
<b>KH</b>	Kambodža	
<b>KI</b>	Kiribati	
<b>KM</b>	Komoru salas	Anžuāna, Grandkomora un Moheli

Kods	Nosaukums	Apraksts
<b>KN</b>	Sentkitsa-Nevisa	
<b>KP</b>	Korejas Tautas Demokrātiskā Republika	Bieži dēvēta par "Ziemeļkoreju"
<b>KR</b>	Korejas Republika	Bieži dēvēta par "Dienvidkoreju"
<b>KW</b>	Kuveita	
<b>KY</b>	Kaimanu salas	
<b>KZ</b>	Kazahstāna	
<b>LA</b>	Laosas Tautas Demokrātiskā Republika	Bieži dēvēta par "Laosu"
<b>LB</b>	Libāna	
<b>LC</b>	Sentlūsija	
<b>LI</b>	Lihtenšteina	
<b>LK</b>	Šrilanka	
<b>LR</b>	Libērija	
<b>LS</b>	Lesoto	
<b>LT</b>	Lietuva	
<b>LU</b>	Luksemburga	
<b>LV</b>	Latvija	
<b>LY</b>	Lībijas Arābu Džamahīrija	Bieži dēvēta par "Lībiju"
<b>MA</b>	Maroka	
<b>MD</b>	Moldovas Republika	Bieži dēvēta par "Moldāviju"
<b>ME</b>	Melnkalne	
<b>MG</b>	Madagaskara	
<b>MH</b>	Māršala salas	
<b>MK</b> <sup>(1)</sup>	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	
<b>ML</b>	Mali	
<b>MM</b>	Mjanma	Agrāk: Birma
<b>MN</b>	Mongolija	
<b>MO</b>	Makao	Ķīnas Tautas Republikas īpašās pārvaldes apgabals
<b>MP</b>	Ziemeļu Mariānu salas	

Kods	Nosaukums	Apraksts
<b>MR</b>	Mauritānija	
<b>MS</b>	Montserrat	
<b>MT</b>	Malta	Tostarp Goco un Komino salas
<b>MU</b>	Maurīcija	Maurīcijas sala, Rodriguesas sala, Agalegas sala un Kargadosas-Karahosas salas (Sentbrendona salas)
<b>MV</b>	Maldivu salas	
<b>MW</b>	Malāvija	
<b>MX</b>	Meksika	
<b>MY</b>	Malaizija	Rietummalaizija un Austrummalaizija (Labuāna, Sabaha un Saravaka)
<b>MZ</b>	Mozambika	
<b>NA</b>	Namībija	
<b>NC</b>	Jaunkaledonija	Tostarp Luajotē salas (Lifū, Marē un Uvea)
<b>NE</b>	Nigēra	
<b>NF</b>	Norfolkas salas	
<b>NG</b>	Nigērija	
<b>NI</b>	Nikaragva	Tostarp Korna salas
<b>NL</b>	Nīderlande	
<b>NO</b>	Norvēģija	Tostarp Svalbāras arhipelāgs un Jana Majena sala
<b>NP</b>	Nepāla	
<b>NR</b>	Nauru	
<b>NU</b>	Niue	
<b>NZ</b>	Jaunzēlande	Izņemot Rosa zemi (Antarktika)
<b>OM</b>	Omāna	
<b>PA</b>	Panama	Tostarp bijusī Panamas kanāla zona
<b>PE</b>	Peru	
<b>PF</b>	Franču Polinēzija	Marķīza salas, Biedrības salas (tostarp Taiti), Tuamotu salas, Gambjē salas un Tubuajas salas; arī Klipertona sala
<b>PG</b>	Papua-Jaungvineja	Jaungvinejas austrumu daļa; Bismarka arhipelāgs (tostarp Jaunbritānija, Jaunīrija, Lavongaja (Jaunhanovere) un Admiralitātes salas); Ziemeļu Zālamana salas (Bugenvila sala un Buka); Trobriāna salas, Vudlārka sala; Antrekasta salas un Luiziādu arhipelāgs
<b>PH</b>	Filipīnas	
<b>PK</b>	Pakistāna	

Kods	Nosaukums	Apraksts
<b>PL</b>	Polija	
<b>PM</b>	Senpjēra un Mikelona	
<b>PN</b>	Pitkērna	Tostarp Djusi, Hendersona, un Oeno salas
<b>PS</b>	Okupētā Palestīnas teritorija	Jordānas Rietumkrasts (tostarp Austrumjeruzaleme) un Gazas josla
<b>PT</b>	Portugāle	Tostarp Azoru salas un Madeira
<b>PW</b>	Palau	
<b>PY</b>	Paragvaja	
<b>QA</b>	Katara	
<b>RO</b>	Rumānija	
<b>RU</b>	Krievijas Federācija	Bieži dēvēta par "Krieviju"
<b>RW</b>	Ruanda	
<b>SA</b>	Saūda Arābija	
<b>SB</b>	Zālamana salas	
<b>SC</b>	Seišēļu salas	Maē sala, Praslēna sala, Ladiga, Fregate un Silueta; Amirantu salas (tostarp Derošas sala, Alfonse sala, Plates sala un Koetiviti sala); Farkuaru salas (tostarp Providensa); Aldabra salas un Kosmoledu salas
<b>SD</b>	Sudāna	
<b>SE</b>	Zviedrija	
<b>SG</b>	Singapūra	
<b>SH</b>	Sv. Helēnas sala	Tostarp Debesbraukšanas sala un Tristana da Kunhas salas
<b>SI</b>	Slovēnija	
<b>SK</b>	Slovākija	
<b>SL</b>	Sjerraleone	
<b>SM</b>	Sanmarīno	
<b>SN</b>	Senegāla	
<b>SO</b>	Somālija	
<b>SR</b>	Surinama	
<b>ST</b>	Santome un Prinsipi	
<b>SV</b>	Salvadora	
<b>SY</b>	Sīrijas Arābu Republika	Bieži dēvēta par "Sīriju"
<b>SZ</b>	Svazilenda	



Kods	Nosaukums	Apraksts
TC	Tērksas un Kaikosas salas	
TD	Čada	
TF	Franču Dienvidu teritorijas	Tostarp Kergelena salas, Amsterdamas sala, Sentpola sala, Krozē arhipelāgs
TG	Togo	
TH	Taizeme	
TJ	Tadžikistāna	
TK	Tokelau	
TL	Timor-Leste	
TM	Turkmenistāna	
TN	Tunisija	
TO	Tonga	
TR	Turcija	
TT	Trinidāda un Tobāgo	
TV	Tuvalu	
TW	Taivāna	Atsevišķa muitas teritorija Penhu, Kinmena, Macu un Taivāna
TZ	Tanzānija (Tanzānijas Savienotā Republika)	Pemba, Zanzibāras sala un Tanganjika
UA	Ukraina	
UG	Uganda	
UM	ASV mazās aizjūras teritorijas	Tostarp Beikera sala, Haulenda sala, Džervisa sala, Džonstona atols, Kingmena rifs, Midveja salas, Navasas sala, Palmiras sala un Veika salas
US	ASV	Tostarp Puertoriko
UY	Urugvaja	
UZ	Uzbekistāna	
VA	Svētais Krēsls (Pilsētvalsts Vatikāns)	
VC	Sentvinsenta un Grenadīnas	
VE	Venecuēla	
VG	Virdžīnu salas (Britu)	
VI	Virdžīnu salas (ASV)	
VN	Vjetnama	
VU	Vanuatu	

Kods	Nosaukums	Apraksts
<b>WF</b>	Volisa un Futuna	arī Alofi sala
<b>WS</b>	Samoa	Agrāk Rietumsamoa
<b>XC</b>	Seūta	
<b>XK</b>	Kosova	Kā tas definēts Apvienoto Nāciju Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija Rezolūcijā 1244
<b>XL</b>	Meliļa	Tostarp Velesas de la Gomeras salas, Alusemu salas un Čafarīnu salas
<b>XS</b>	Serbija	
<b>YE</b>	Jemena	Agrāk Ziemeļjemena un Dienvidjemena
<b>YT</b>	Majota	Grandtēra un Pamanzi
<b>ZA</b>	Dienvidāfrika	
<b>ZM</b>	Zambija	
<b>ZW</b>	Zimbabve	

#### DAŽĀDI

<b>EU</b>	Eiropas Kopiena	Kods, kas paredzēts preču izcelsmes vietas deklarēšanai tirdzniecībā ar trešām valstīm saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Kopienas noteikumos, kas izdoti šajā jomā. To nedrīkst izmantot statistikas vajadzībām.
<b>QQ</b>	Krājumi un rezerves	Izvēles pozīcija
vai		
<b>QR</b>	Krājumi un rezerves Kopienas iekšējai tirdzniecībai	Izvēles pozīcija
<b>QS</b>	Krājumi un rezerves tirdzniecībai ar trešām valstīm	Izvēles pozīcija
<b>QU</b>	Valstis un teritorijas, kas nav norādītas	Izvēles pozīcija
vai		
<b>QV</b>	Valstis un teritorijas, kas nav norādītas saistībā ar Kopienas iekšējo tirdzniecību	Izvēles pozīcija
<b>QW</b>	Valstis un teritorijas, kas nav norādītas saistībā ar tirdzniecību ar trešām valstīm	Izvēles pozīcija
<b>QX</b>	Valstis un teritorijas, kas nav norādītas komerciālu vai militāru iemeslu dēļ	Izvēles pozīcija
vai		
<b>QY</b>	Valstis un teritorijas, kas nav norādītas komerciālu vai militāru iemeslu dēļ saistībā ar Kopienas iekšējo tirdzniecību	Izvēles pozīcija
<b>QZ</b>	Valstis un teritorijas, kas nav norādītas komerciālu vai militāru iemeslu dēļ saistībā ar tirdzniecību ar trešām valstīm	Izvēles pozīcija

(<sup>1</sup>) Pagaidu kods, kas neietekmē valsts galīgo nosaukumu, kurš tiks atzīts pēc sarunu noslēgšanas, kas pašlaik attiecībā uz to notiek ANO.